

Translation: Only the Danish version has legal validity

Order on the entry into force for Greenland of the order on diving training programmes

In pursuance of section 4(2), section 5, section 20 and section 24(6) and section 25(6) of the act on diving operations and diving equipment, etc., cf. consolidated act no. 18 of 7 January 2000, and section 2(3) of decree no. 728 of 19 August 2003 on the entry into force for Greenland of the act on diving operations and diving equipment, etc., the following provisions are laid down:

Section 1. Order no. 830 of 12 July 2000 on diving training programmes shall enter into force for Greenland on 15 September 2003 with the following amendments:

1. The headline "*Penalty and entry into force*" shall be amended to: "*Measures, etc.*".

2. *Section 21* shall be as follows:

"Section 21. Measures may be imposed for contraventions of section 1(1).

Subsection 2. If a contravention has been committed by companies, etc. (legal personalities), the legal person as such may be liable to punishment by fine. If the contravention was committed by the State, the Government of Greenland, a municipality, a municipal enterprise covered by section 64 of the act on the Landsting (Greenland Parliament), the relevant public authority as such may be liable to punishment by fine.

Subsection 3. If a criminal case is heard outside Greenland, or if it concerns a person or company, cf. subsection 2, domiciled or established outside Greenland, the contravener may be liable to punishment by fine or imprisonment instead of measures.

3. *Section 22(1)* shall be as follows:

"This order shall enter into force on 15 September 2003."